

Міністерство освіти і науки України
Сумський державний університет
Наукове товариство студентів, аспірантів,
докторантів і молодих вчених СумДУ

ПЕРШИЙ КРОК У НАУКУ

Матеріали
VIII студентської конференції
(Суми, 11 грудня 2016 року)



Суми
Сумський державний університет
2016

КОМУНІКАТИВНО-ПРАГМАТИЧНА СПЕЦИФІКА МОВЛЕННЯ ЄЛИЗАВЕТИ II

Нехаєнко Є.В., студент; СумДУ, гр. ПР-62

Королева Єлизавета II є конституційним монархом, даний титул накладає на неї ряд морально-етичних обмежень під час висловлювання власної думки. Обережність, лаконічність та дипломатичність, притаманні її мовленню, роблять його цікавим та актуальним об'єктом дослідження. Предметом дослідження виступають промови і коментарі Єлизавети II, а матеріалом дослідження – текст референдуму про незалежність Шотландії.

Зокрема шалений резонанс в народі викликав коментар королеви, у якому вона закликає шотландців “think carefully about future” [1]. Заклик до обережності та уважності навмисне підкреслює важливість результатів референдуму. Таким чином королева наголошує на ключовій ролі серйозності та зваженості під час прийняття такого історично-важливого рішення. Саме ця фраза допомогла збільшити кількість прихильників єдності Шотландії та Великої Британії, так як змусила шотландців ще один раз зважити всі плюси та мінуси незалежності. У результаті ми спостерігаємо поразку прихильників сепаратизму.

Королева була однією з перших, хто привітав шотландців із закінченням референдуму. Її виступ має оптимістично-урочистий настрій: “After many months of discussion, debate, and careful thought, we now know the outcome of the Referendum, and it is a result that all of us throughout the United Kingdom will respect” [2]. У своїй промові вона акцентує увагу на тому, що вибір, зроблений шотландцями, є результатом важкої праці, і, не зважаючи на результат, заслуговує на повагу та підтримку з боку жителів Великої Британії. Королева неодноразово звертається до почуття гідності шотландців і за допомогою прихованих компліментів намагається розрадити тих, хто проголосував за від'єднання. Також у промові підкреслюється, що вона щиро вірить в те, у здатність шотландців та інших жителів Великої Британії об'єднатися та працювати заради процвітання. Вона нагадує громадянам, що минуле вже написане, а майбутнє ще створюється: “Knowing the people of Scotland as I do, I have no doubt

that Scots, like others throughout the United Kingdom, are able to express strongly-held opinions before coming together again in a spirit of mutual respect and support, to work constructively for the future of Scotland and indeed all parts of this country” [1].

У промові присутні зворушливі моменти, наприклад: Єлизавета II використовує слово “love”, яке пом’якшує ефект промови в цілому та задає кульмінацію, покликану звернутися до патріотичних почуттів. Також заслуговує на нашу увагу моментом у промові, де королева повторно нагадує народу про те, що вони йдуть в майбутнє, тобто минуле повинне залишитися в минулому і не заважати країні розвиватися далі. Вона наголошує на важливості збереження цілісності країни, що виражає через почуття єдності народів Великої Британії, наприклад “Now, as we move forward, we should remember that despite the range of views that have been expressed, we have in common an enduring love of Scotland, which is one of the things that helps to unite us all” [2].

Отже, королева Єлизавета II є одним з найуспішніших ораторів, оскільки в своїх промовах вона послуговується двома принципами: принципом спокою та розсудливості та принципом звернення до вселюдських цінностей та почуттів. Спокійний рівний тон мовлення королеви не шокує публіку, що сприяє кращому засвоєнню інформації. Акцент на чуттєвих сторонах питання дозволяє кожному громадянину відчувати близькість з королевою, зрозуміти хід її думок та логіку вчинків, що й формує повагу до її Величності серед масової аудиторії.

Керівник: Прокопенко А.В., старший викладач

1. Scottish independence: Queen urges people to 'think carefully about future'. – BBC News. – September 14, 2014. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу : <http://www.bbc.com/news/uk-scotland-scotland-politics-29200359>
2. Queen says 'an enduring love of Scotland' will help United Kingdom come together after referendum result. – The Guardian. – September 19, 2014. – [Електронний ресурс]. – Режим доступу : <http://www.telegraph.co.uk/news/uknews/scottish-independence/11110129/Queen-says-an-enduring-love-of-Scotland-will-help-United-Kingdom-come-together-after-referendum-result.html>